

1. SIKKERHEDSADVARSLER	131
2. KØLESKABETS TILSIGTEDE ANVENDELSE	131
3. INSTALLATION OG TILSLUTNING	132
3.1 Valg af placering	132
3.2 Placering og nivellering af apparatet	132
3.3 Elektrisk tilslutning	132
4. PRODUKTBEKRIVELSE	133
4.1 Opbevaringshylde	133
4.2 Udledning af afrimningsvand i køleskabet	133
4.3 Frugt- og grøntsagsskuffe	133
5. PLACERING AF FØDEVARER I KØLESKABET	134
4.4 Hylde og holdere i døren	134
4.5 Osteholder	134
4.6 Indvendig belysning	134
6. INDSTILLING OG VALG AF KØLETEMPERATUREN	135
7. NEDFRYSNING AF FØDEVARER	135
7.1 Opbevaring af frosne fødevarer	135
7.2 Optøning af frosne fødevarer	136
7.3 Forberedelse af istæringer	136
8. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	137
8.1 Afrimning af køleskabet	137
8.2 Afrimning af fryseren	137
8.3 Rengøring af køleskabet	137
8.4 Slukning af køleskabet	137
8.5 Praktiske elspareråd	138
8.6 Driftslyde	138
8.7 Afhjælpning og identifikation af mulige driftsfejl	138
8.8 Udskiftning af pæren i den indvendige belysning	138
9. GUIDE TIL IDENTIFIKATION AF FEJL	139



INSTRUKTIONER TIL BRUGEREN: *Beskriver råd vedrørende brugen, beskrivelse af betjeningsknapperne og en korrekt rengøring og vedligeholdelse af apparatet.*



INSTRUKTIONER TIL INSTALLATØREN: *er til den kvalificerede tekniker, der skal udføre installationen, opstarten og kontrollen af apparatet.*



Der kan fås yderligere oplysninger om produkterne på hjemmesiden www.smeg.com

BEMÆRKNINGER OM BORTSKAFFELSE – VI ER ANSVARLIGE FOR MILJØET

Til emballering af vore køleskabe anvendes materialer, som ikke forurener, og de er derfor miljømæssigt bæredygtige og kan genanvendes. Vi beder jer om at sørge for, at emballagen bliver bortskaffet på korrekt vis. Indhent information hos forhandleren eller de respektive organisationer i lokalområdet om adresser på centre, som er specialiserede i indsamling, genanvendelse og bortskaffelse.

Lad ikke emballagen eller dele af den ligge. Den udgør en potentiel fare, da især børn som kommer i kontakt med emballagen, kan risikere at blive kvælet i den.

Også dit gamle apparat skal bortskaffes korrekt.

Vigtigt: Aflever apparatet til et firma i lokalområdet, som er autoriseret til indsamling af elektriske husholdningsmaskiner, som ikke anvendes mere. Korrekt bortskaffelse sikrer genanvendelse af værdifuldt materiale. Køleapparaterne indeholder gasser, der kan være miljøskadelige, og det er derfor nødvendigt at sikre, at kølesystemets rør ikke beskadiges, før genbrugsfirmaet har afhentet apparatet.

Før køleskabets bortskaffelse, er det vigtigt at tage dørene af og lade hylderne sidde, som da det var i brug, således at børn under leg ikke kan komme til at sidde fast inde i køleskabet. Desuden skal strømforsyningsledningen skæres over og fjernes sammen med stikket.

**INFORMATION TIL BRUGEREN:**

IFØLGE DIREKTIV 2002/95/EF, 2002/96/EF OG 2003/108/EF, VEDRØRENDE REDUKTION AF ANVENDELSEN AF FARLIGE SUBSTANSER I ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR, SÅVEL SOM BORTSKAFFELSE AF AFFALD, INDIKERER SYMBOLET MED DEN OVERSTREGEDE SKRALDESPAND SOM ER ANGIVET PÅ APPARATET, AT PRODUKTET VED ENDT LEVETID SKAL INDSAMLES SEPARAT FRA ANDET AFFALD. BRUGEREN SKAL DERFOR INDLEVERE APPARATET VED ENDT LEVETID TIL EGNED EGENBRUGSSTATIONER FOR ELEKTRISK OG ELEKTRONISK AFFALD, ELLER TILBAGELEVERE DET TIL FORHANDLEREN VED KØB AF ET TILSVARENDE APPARAT, I FORHOLDET EN TIL EN. DEN KORREKTE SEPARATE INDSAMLING TIL EFTERFØLGENDE GENANVENDELSE AF DET KASSEREDE UDSTYR, TIL BEHANDLING OG TIL KOMPATIBEL ØKOLOGISK BORTSKAFFELSE, BIDRAGER TIL AT UNDGÅ MULIGE NEGATIVE PÅVIRKNINGER AF MILJØET OG HELBREDET, OG LETTER GENANVENDELSEN AF DE MATERIALER, SOM APPARATET BESTÅR AF. URETMÆSSIG BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET FRA BRUGERENS SIDE MEDFØRER ANVENDELSEN AF ADMINISTRATIVE SANKTIONER.

1. SIKKERHEDSADVARSLER

Gem denne brugervejledning som indeholder vigtige oplysninger, der er nødvendige for installation, brug og vedligeholdelse af køleskabet. Vejledningen skal opbevares, så den eventuelt kan videregives til nye ejere af apparatet.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de følgende anvisninger ikke bliver overholdt:

- Tag ikke apparater i brug der er beskadigede: Kontakt forhandleren i tvivlstilfælde.
- Tilslutningen til det elektriske net og installationen af apparatet skal udføres under nøje overholdelse af anvisningerne i denne vejledning. Egenskaberne for den strømkilde som apparatet tilsluttes skal svare til de data, som er angivet på identifikationsskiltet, **der sidder nederst til venstre inde i køleskabet**. Apparatets elektriske sikkerhed garanteres udelukkende, såfremt hjemmets elinstallation har en jordforbindelse, der lever op til de gældende regler.
- Sørg for at reparationer og vedligeholdelsesindgreb udelukkende udføres af **teknikere, som er autoriserede af Smegs tekniske kundeservice**. Sluk altid for strømmen til apparatet i tilfælde af fejl, ved vedligeholdelse, udskiftning af pærer, eller under rengøring. Anvend aldrig elektriske apparater, eller rengøringsapparater der bruger damp, til afrimning. Fjern ikke rim eller is med skarpe genstande, **for at undgå uoprettelig beskadigelse af køleskabet**.
- Forsøg aldrig at flytte køleskabet ved at trække i døren eller i dørhåndtaget.
- Opbevar spiritus med høj alkoholprocent hermetisk lukket og udelukkende oprejst. Opbevar ikke væsker i dåser eller glasbeholdere i fryseren, især ikke drikkevarer der indeholder kulsyre. Opbevar ikke produkter der indeholder gas, brændbare drivmidler og eksplosionsfarlige stoffer i fryseren: Eksplosionsfare!
- Det er forbudt at anvende elektriske apparater (f. eks. ismaskiner eller blendere) inde i apparatet.
- Blokér eller tildæk ikke udluftningsåbningerne på nogen måde, da det kan forhindre køleskabet i at fungere korrekt.
- Rør ikke ved produkter der kommer direkte fra fryseren - og kom dem heller ikke i munden. Fare for kuldeforbrænding på grund af den meget lave temperatur.
- Spis ikke mad der har et unormalt udseende eller en unormal lugt.
- **Lad ikke børn lege med køleskabet og anvend kun apparatets skuffer, hylder eller andre dele som anført i denne vejledning. Anvend dem ikke til andre formål end de dertil beregnede.**
- Brugen af dette apparat er tilladt for børn over 8 år og for personer med nedsat fysisk og psykisk funktionsevne, eller uden erfaring med eller kendskab til brugen, hvis de hjælpes eller vejledes til en sikker anvendelse, og hvis de forstår de forbundne risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn, som ikke overvåges, udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet.

I tilfælde af manglende elektrisk strøm bør døren/dørene åbnes mindst muligt. Frostvarer som er helt eller delvist optøet bør ikke nedfryses igen.



Vigtigt:

Dette køleskab indeholder en lille mængde isobutan (R600a) - en kølegas uden CFC. Sørg for at kølekredsløbet ikke beskadiges under transport, montering, rengøring eller reparation af køleskabet, for dermed at undgå at gassen slipper ud. Såfremt kredsløbet beskadiges, skal man undlade at anvende åben ild, og udlufte rummet som apparatet befinder sig i grundigt.

2. KØLESKABETS TILSIGTEDE ANVENDELSE

Apparatet er konstrueret specifikt til anvendelse i hjemmet, og det er derfor egnet til at køle og opbevare frisk mad og frostvarer, og til at lave isterninger. Apparatet er ikke designet og fremstillet til professionel brug. Smeg frasiger sig ethvert ansvar for skader som følge af en ukorrekt anvendelse af apparatet. Køleskabet er underkastet alle nødvendige prøver for at sikre, at kølekredsløbet slutter tæt, og det er i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne for elektriske apparater.



Vigtigt:

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, som er forårsaget af manglende overholdelse af ovenstående forskrifter, eller som er forårsaget af manipulering af selv en enkelt del på apparatet, samt af brug af uoriginale reservedele.



3. INSTALLATION OG TILSLUTNING

3.1 Valg af placering

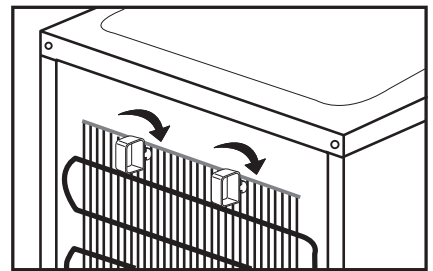
Placér altid køleskabet i tørre omgivelser med en tilstrækkelig luftcirkulation. Udsæt ikke apparatet for direkte sollys og stil det ikke udenfor. Afhængigt af hvilken klimaklasse apparatet tilhører (angivet på typeskiltet, der sidder inde i køleskabet), kan det anvendes under forskellige temperaturbetingelser:

Klasse	Omgivelsestemperatur
SN (udvidet tempereret klima)	fra + 10° C til + 32° C
N (tempereret klima)	fra + 16° C til + 32° C
ST (subtropisk klima)	fra + 18° C til + 38° C
T (tropisk klima)	fra + 18° C til + 43° C

Placér ikke køleskabet i nærheden af varmekilder. Såfremt dette ikke kan undgås, skal der placeres et passende isoleret panel imellem køleskabet og varmekilden, så det sikres at apparatet fungerer korrekt. Ellers skal apparatet placeres mindst 3 cm fra elektriske eller gasdrevne komfurer, og mindst 30 cm fra radiatorer eller opvarmningssystemer.

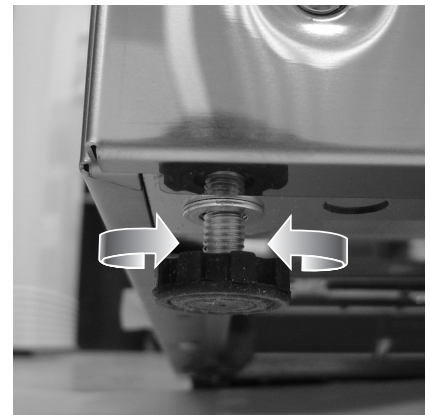
For at sikre en korrekt afkøling af kondensatoren, må køleskabet ikke placeres for tæt på væggen. For at undgå dette er produktet udstyret med to afstandsklodser i plastik, som skal placeres bag på kondensatoren. Såfremt køleskabet installeres under en hylde, skal afstanden til denne være mindst 5 cm.

Vær forsigtig ved installation af apparatet på parket- eller linoleumsgulv, for at undgå ridser eller skader på gulvet. Såfremt det er nødvendigt, kan man under monteringen lade køleskabet glide på træstykker eller et gulvtæppe, indtil den ønskede placering, og til det sted, hvor strømmen skal tilsluttes.



3.2 Placering og nivellering af apparatet

Placér køleskabet på en stabil, jævn overflade. For at kompensere for uregelmæssigheder i gulvet, er køleskabet forsynet med fire regulerbare fodstøtter. Dette muliggør den bedste produktstabilitet, en lettere flytning, og dermed en korrekt placering. Det anbefales i alle tilfælde at være meget forsigtig under flytningen, således at bevægelsen ikke beskadiger gulvet (for eksempel hvis køleskabet er placeret på et parketgulv).



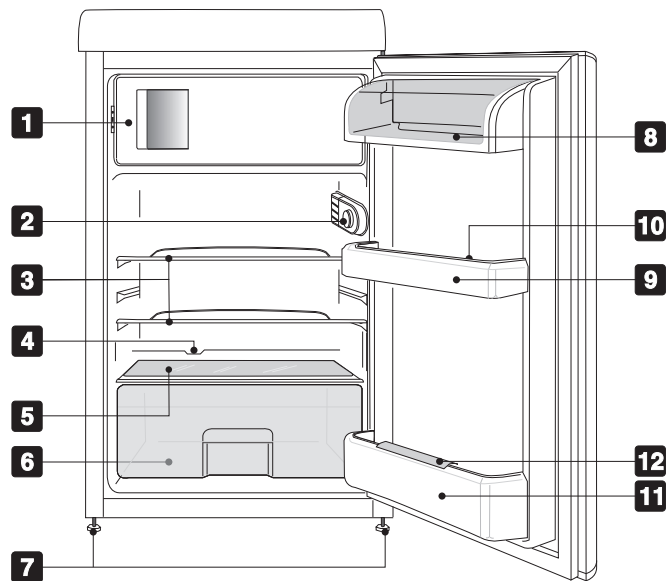
3.3 Elektrisk tilslutning

Før køleskabet tændes første gang, skal det efterlades i oprejst stilling i mindst to timer. Sæt herefter apparatets strømforsyningsledning i en stikkontakt med jordforbindelse, installeret i overensstemmelse med reglerne om elektrisk sikkerhed. Den nominelle spænding og frekvensen er angivet på typemærkatet, der sidder inde i køleskabet. Tilslutningen til det elektriske net og jordforbindelsen skal udføres i overensstemmelse med gældende love og regler. Apparatet kan tåle kortvarige spændingsudsving, der ikke er mere end 15% under eller 10% over den nominelle spænding angivet på mærkatet. Såfremt det bliver nødvendigt at udskifte strømforsyningsledningen, må dette indgreb kun udføres af en **tekniker, som er autoriseret af Smegs tekniske kundeservice**. Stikket skal være tilgængeligt, når apparatet er installeret.



4. PRODUKTBEKRIVELSE

- 1** Fryserum og isterningebakke.
- 2** Indvendigt lys og termostatknop.
- 3** Flytbare hylder.
- 4** Kanal til opsamling af afrimningsvand.
- 5** Låg til frugt- og grøntsagsskuffe.
- 6** Frugt- og grøntsagsskuffe.
- 7** Regulerbare fodstøtter for og bag.
- 8** Rum til mælkeprodukter.
- 9** Opbevaring i døren.
- 10** Æggebakke.
- 11** Flaskeholder.
- 12** Flaskeklemme.

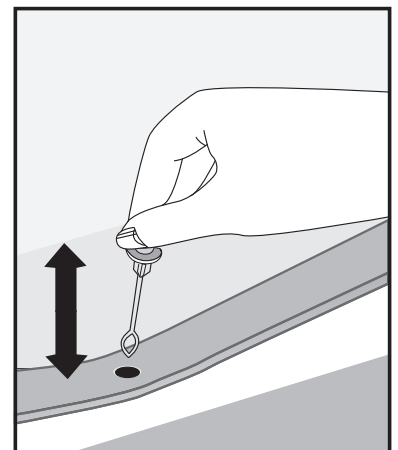


4.1 Opbevaringshylder

Med hvert køleskab følger flere hylder, der kan placeres i forskellig højde ved at man sætter dem på de tilhørende skinner. Hver hylde har en mekanisme, der beskytter mod at den trækkes helt ud, eller trækkes ud ved et uheld. For at tage en hylde ud ad køleskabet skal man løfte den bagerste del, og trække hylden ud. Herefter kan hyldens/hylernes placering ændres efter behov. For at gøre det nemmere at tage alt indvendigt tilbehør ud, er det nødvendigt at åbne døren helt.

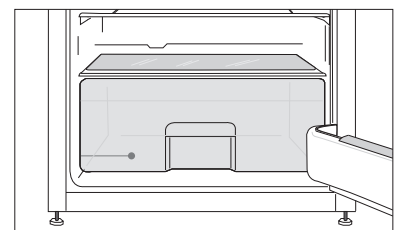
4.2 Udledning af afrimningsvand i køleskabet

Nederst i køleskabet, under kølepladen, findes en rille og et hul til opsamling af vandet fra afrimning. Denne åbning må ikke tilstoppes, idet køleskabet ellers risikerer ikke at fungere korrekt. Det anbefales derfor at efterse og rengøre den med jævne mellemrum med et stykke stift ståltråd.



4.3 Frugt- og grøntsagsskuffe

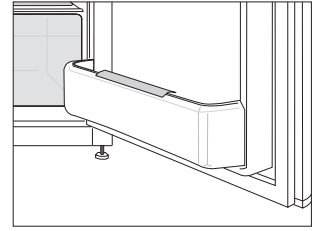
Denne beholder er placeret nederst i køleskabet med en glashylde over, der fungerer som låg for de friske fødevarer, som har behov for en konstant fugtighed for at kunne opbevares korrekt.





4.4 Hylder og holdere i døren

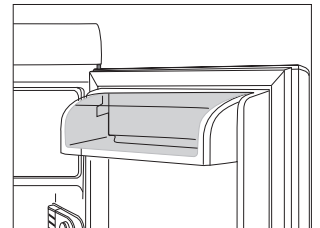
På indersiden af køleskabets dør er placeret hylder og holdere til opbevaring af æg, smør, mælkeprodukter, tuber, konserves og andre små pakker. Nederst på døren findes en flaskeholder til lodret placering af flasker.



Alle hylder og holdere i døren kan tages ud ved rengøring. For at tage hylderne eller holderne ud skal man slå let på dem med en knyttet næve nedefra og opefter, først i den ene side og derefter i den anden, i nærheden af hvor de er fastgjort. Undgå at placere alt for tunge flasker i flaskeholderen, eller at lade dem falde ned på bunden når de placeres.

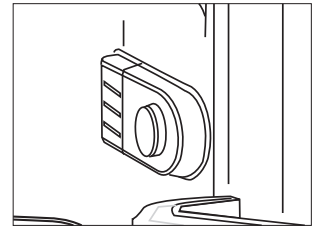
4.5 Osteholder

Indsat i køleskabet medfølger en ekstra beholder med låg til opbevaring af oste. Den kan placeres på de forskellige hylder alt efter behov.



4.6 Indvendig belysning

Når køleskabets dør åbnes, tænder lampen, og den forbliver tændt, indtil døren er helt lukket. Lampen tænder også selvom køleskabets termostat er indstillet i "0" position, hvilket betyder, at køleskabet er slukket.



5. PLACERING AF FØDEVARER I KØLESKABET

Placér fødevarerne på de forskellige hylder, og sørg for at indpakke eller dække dem hermetisk til. Denne forholdsregel sikrer at:

- Madens aroma, fugtighed og friskhed bevares;
- man undgår at maden forurenes med lugte eller smag fra andre madvarer;
- man undgår, at der opstår for høj fugtighed inden i køleskabet, på grund af fødevarernes normale transpiration (især frisk frugt og grønsager), der under visse driftsbetingelser (forøgelse af omgivelsernes temperatur og fugtighed, eller hvis døren åbnes oftere) kan medføre, at der dannes kondens på hylderne.

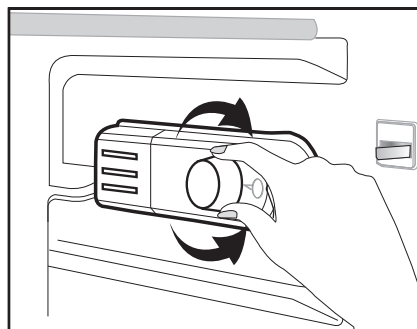
Anvend udelukkende beholdere der er beregnet til opbevaring af fødevarer. Lad altid varme mad- og drikkevarer køle ned til den omgivende temperatur, før de sættes i køleskabet.

Opbevar ikke eksplosive stoffer i apparatet, og opbevar altid spiritus med en høj alkoholprocent grundigt lukket og i oprejst stilling.



6. INDSTILLING OG VALG AF KØLETEMPERATUREN

Knappen placeret øverst til højre i køleskabet anvendes til indstilling af afkølingstemperaturen, både i køleskabet og i fryserummet. Indstillingen **0** betyder, at apparatet er slukket. Driftsindstillingerne varierer fra 1 til 5. Der er ikke noget direkte forhold mellem indstillingen og temperaturen i køleskabet og fryseren. Når nummeret forøges under indstillingen, sænkes temperaturen inde i rummene. Vælg kun de højeste indstillinger (4-5) hvis det er nødvendigt: Ved disse indstillinger kan man opnå en indvendig temperatur i køleskabet i nærheden af 0° C, og det vil derfor have et større strømforbrug. Under normale brugsbetingelser anbefales det at indstille en mellemlav regulering (1-2), der er tilstrækkelig til at sikre en korrekt opbevaring af ferske fødevarer i køleskabet og frostvarer i fryserummet.



Temperaturreguleringen i fryserummet styres af hovedtermostaten.



Vigtigt

Ændringer i de klimatiske betingelser (temperatur og fugtighed), samt af hvor ofte dørene åbnes i de to rum, kan have indflydelse på køleskabets driftstemperatur.

7. NEDFRYSNING AF FØDEVARER

For at sikre en korrekt opbevaring og nedfrysning af fødevarer anbefales det at pakke frugt og grønsager i portioner på under et kg, og kød og fisk i portioner på maksimalt to kg. Fødevarer pakket i mindre portioner nedfryses hurtigere og sikrer en bedre konservering af næringsværdien og af smagen, også efter de er tøet op og tilberedt. Anvend kun egnede fryseposer, stanniol og plastikfilm til fødevarer, samt frysebeholdere. Anvend ikke papirposer, poser i cellofan der ikke er beregnet til fødevarer, og indkøbsposer eller brugte fryseposer. Indpak fødevarerne hermetisk, og forsøg at få al luften ud af emballagen. Såfremt der anvendes fryseposer skal de lukkes med en elastik eller en plastikbelagt metaltråd. Afkøl altid fødevarerne til stuetemperatur før de lægges i fryseren, og undgå at allerede frosne fødevarer kommer i kontakt med ferske fødevarer, der skal nedfryses. Skriv altid nedfrysningsdatoen og mængden på emballagen, og sørg for at fødevarerne er friske og i god stand. Den maksimale mængde ferske fødevarer der kan nedfryses over 24 timer er anført på typemærkatet. Overskrid ikke den angivne mængde: Det kan have negativ indflydelse på fryserens effektivitet, og på kapaciteten til opbevaring af de fødevarer, der allerede findes i fryseren.

7.1 Opbevaring af frosne fødevarer

Når man køber frosne fødevarer, skal man altid være opmærksom på, at emballagen ikke er beskadiget, at produktets udløbsdato ikke er overskredet, og at termometeret i køledisken hvor de opbevares ikke viser en temperatur på over -18° C. Man skal desuden være opmærksom på anvisningerne vedrørende temperaturen, opbevaringsperioden, og tilberedningsmetoden, som er anvist af fødevarereproducenten. Det anbefales ligeledes at beskytte de frosne fødevarer i en køletaske eller kølepose under transporten, for at undgå at de tør op. En temperaturstigning kan formindske den mulige opbevaringstid og påvirke deres kvalitet.

Køb ikke frostvarer der er dækket af et overdrevet rimlag: De kan have været optøet.



MAD	OPBEVARINGSPERIODE (I MÅNEDER)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Grøntsager								+	+	+		
Frugt										+	+	+
Brød - kager			+									
Mælk			+									
Færdigretter			+									
Kød: Okse										+	+	+
Kalv								+	+	+		
Svin				+	+	+						
Fjerkræ								+	+	+		
Vildt							+	+	+			
Hakket				+								
Røget pølse	+											
Fisk: Fed			+									
Mager	+											
Indmad		+										



For at undgå at ændre de frosne fødevarers kvalitet er det vigtigt at den tilladte opbevaringsperiode, der varierer for de forskellige typer fødevarer, ikke overskrides.

7.2 Optøning af frosne fødevarer

Det anbefales at anvende delvist optøede madvarer hurtigst muligt. Kulden konserverer fødevarerne, men ødelægger ikke de mikroorganismer der aktiveres efter optøningen, og som kan nedbryde produkterne. Hvis de optøede fødevarers lugt eller udseende er uændret kan man tilberede dem ved kogning/stegning, og eventuelt nedfryse dem igen efter de er kølet af.

Korrekt optøning af frosne fødevarer kan, afhængigt af type og anvendelse, udføres ved stuetemperatur, i køleskabet, i en elektrisk ovn (statisk funktion eller varmluft), eller i en mikrobølgeovn med optøningsfunktion.

7.3 Forberedelse af isterninger

Fyld den medfølgende bakke 2/3 med koldt vand eller anden væske, som du ønsker at fryse. Sæt den i fryseren og kontrollér, at bunden er tør, for at undgå, at bakken fryser fast til selve fryserummets hyld. For at få isterningerne ud skal man vride bakken let, eller holde den under rindende vand i nogle få sekunder.



8. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

8.1 Afrimning af køleskabet

Køleskabet er udstyret med automatisk afrimning. Under køleskabets normale drift dannes rim på bagvæggen, når kompressoren er i funktion, og den smelter, når den ikke er i funktion. I tidsrummet hvor kompressoren ikke er i funktion, smelter rimen som er dannet på bagvæggen, og vandet løber ned i den særlige åbning, der findes i bunden af køleskabet. Herefter ledes det over i en beholder placeret oven på kompressoren, hvorfra det fordamper.



Vigtigt

Dannelsen af is på bagvæggen kan variere afhængigt af de klima-tiske betingelser (temperatur og fugtighed), af hvor ofte døren åbnes, af maskinens driftstemperatur, og af mængden af friske fødevarer i køleskabet (især frugt og grøntsager).

8.2 Afrimning af fryseren

Fryseren skal afrimes manuelt. Når rimen eller isen når en tykkelse på over 2 cm, anbefales det at afrime fryseren. Nogle timer før afrimningen skal termostatvælgeren indstilles på 5, for at fryse fødevarerne endnu hårdere. Herefter drejes knappen til indstilling 0 og stikket tages ud af kontakten. Tag de frosne fødevarer ud af fryserummet og beskyt dem mod optøning under rengøringen. Placér en beholder under røret til opsamling af afrimningsvand.

8.3 Rengøring af køleskabet

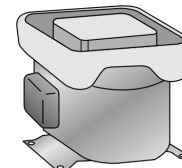
Træk stikket ud af stikkontakten før rengøringen påbegyndes. Til udvendig rengøring af apparatet må kun anvendes vand og et mildt rengøringsmiddel eller et almindeligt rengøringsmiddel til vaskbare overflader (f.eks. vinduesrens). Anvend ikke produkter der indeholder ætsende eller nedbrydende stoffer til rengøring af malede eller lakerede dele, og heller ikke syrer eller kemiske opløsningsmidler. Brug en svamp eller en blød klud.

Der må ikke anvendes apparater til damprensning til den indvendige rengøring; vi anbefaler, at man i stedet anvender specifikke desinficerende produkter. Hos vores kundeservicecentre findes specifikke stålrengøringsprodukter af mærket SMEG.

Tag hylde og tilbehøret ud, og vær forsigtig med ikke at trække for hårdt under udtagningen. Følg nøje anvisningerne i afsnittet "Hylde og holdere i døren". Vask ikke de udtagelige plastikdele i opvaskemaskinen, men blot med lunkent vand og opvaskemiddel eller vand og eddike. Undgå at vand eller rengøringsmidler kommer i kontakt med belysningens elektriske dele.

Brug lunkent vand til at rengøre tætningslisterne og tør dem efter.

For at sikre at køleskabet fungerer korrekt, skal man endvidere med jævne mellemrum rengøre kondensatoren, der sidder bagpå skabet, med en pensel eller med en støvsuger.



Kontrollér også jævnligt beholderen over kompressoren, og rengør den om nødvendigt.

8.4 Slukning af køleskabet

Såfremt køleskabet skal være ude af drift i længere tid, drejes termostatknappen til 0. Tøm herefter rummene, tag stikket ud af kontakten, og tør resterende fugtansamlinger af efter afrimning. Lad døren stå på klem for at undgå at fugtighed og stillestående luft danner ubehagelige lugte.



8.5 Praktiske elspareråd

- Installér køleskabet i et køligt, veludluftet rum, beskyttet mod direkte sollys, og langt fra alle varmekilder;
- undlad at stille varme fødevarer i køleskabet eller fryseren. Vent indtil mad- og drikkevarer er kølet af til stuetemperatur, før de placeres på hylderne;
- Åbn døren/dørene så få gange som muligt for at undgå en for stor opvarmning af rummene;
- Rengør jævnligt kondensatoren (den bagerste del af køleskabet), for at undgå at apparatets effektivitet nedsættes;
- på modellerne som er udstyret med funktion til intensiv afkøling og hurtig frysning skal man kun lade denne funktion være tændt, når det rent faktisk er nødvendigt;
- i tilfælde hvor køleskabet ikke anvendes i længere perioder, bør det tømmes og slukkes;
- tøm frosne fødevarer op i køleskabet, således at kulden som er akkumuleret i frostvarerne kan genanvendes til afkøling af køleskabet.

8.6 Driftslyde

Afkølingen af køleskabet og fryseren sker gennem et kompressionssystem. For at holde den valgte temperatur inden i rummene starter kompressoren, og den kan - afhængigt af det påkrævede afkølingsbehov - også være i kontinuerlig drift. Når kompressoren starter, skaber den en brummen, der normalt bliver svagere efter nogle minutter. En anden lyd som opstår i forbindelse med køleskabets drift er en let gurglen, der skyldes kølevæskens passage indvendigt i kredsløbets rør. Denne lyd er normal og betyder ikke, at apparatet ikke fungerer korrekt. Hvis lydene er for høje kan det være, at de også skyldes andre årsager. Man skal derfor kontrollere at:

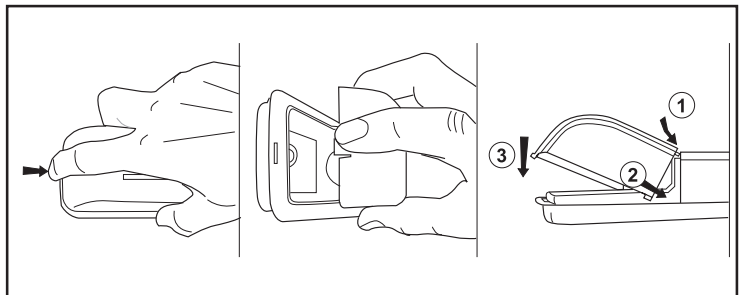
- Køleskabet er korrekt nivelleret på gulvet, og at kompressoren ikke vibrerer under driften: **Indstil de medfølgende fodstøtter korrekt;**
- skufferne, hylderne og holderne i døren er placeret korrekt i deres lejer: **Sørg for at sætte dem korrekt fast;**
- **flasker og beholdere på de forskellige hylder er placeret stabilt, og at de ikke er i kontakt med hinanden:** Vibrationerne fra kompressoren i drift kan skabe en vis støj;
- Stil ikke andre møbler eller husholdningsapparater så de rører køleskabet.

8.7 Afhjælpning og identifikation af mulige driftsfejl

Jeres nye køleskab er projekteret og fremstillet ud fra de strengeste kvalitetskrav. Formålet med dette afsnit, såfremt der opstår driftsfejl, er at give jer mulighed for at finde årsagen til problemet, før I henvender jer til Smegs tekniske kundeservice.

8.8 Udskiftning af pæren i den indvendige belysning

Før pæren udskiftes, skal man kontrollere, at den manglende funktion ikke blot skyldes at pæren har løsnet sig, og ikke længere er skruet ordentligt fast i fatningen. Uanset om man vil kontrollere om pæren er skruet ordentligt fast eller udskifte den, **skal man af sikkerhedsgrunde trække stikket ud ad stikkontakten** (det kan være nødvendigt at fjerne hylderne for lettere adgang).



Drej pæren ud for at fjerne den fra fatningen. Udskift pæren med en anden med de samme specifikationer (E14, max 15 W), og skru den fast.



9. GUIDE TIL IDENTIFIKATION AF FEJL

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	SANDSYNLIG LØSNING
Støjende drift		- se afsnittet "Driftslyde"
Kompressoren starter for ofte eller er i kontinuerlig drift:	<ul style="list-style-type: none">- Kompressoren og kondensatoren afkøles ikke tilstrækkeligt:- Den udvendige temperatur er forøget;- dørene åbnes ofte eller i længere tid;- der er stillet en for stor mængde friske fødevarer ind	<ul style="list-style-type: none">- kontrollér at bagsiden er korrekt ventileret som forklaret i afsnit "3.1 Valg af placering", og at kondensatoren ikke er alt for snavset;- nedfrys mindre mad ad gangen;
Kompressoren starter ikke:	<ul style="list-style-type: none">- Temperaturregulatoren er indstillet på 0.- Strømforsyningsledningen er ikke tilsluttet det elektriske net;- der er ingen strøm i stikkontakten.	<ul style="list-style-type: none">- Tilslut strømforsyningsledningen;- kontakt el-selskabet
Utilstrækkelig afkøling af køleskabet:	<ul style="list-style-type: none">- Termostaten til indstilling af den indvendige temperatur er indstillet i en for lav position (1-2) (hvilket svarer til en høj-ere temperatur inde i fryseren);- døren åbnes ofte eller i længere tid;- døren lukker ikke korrekt- den udvendige temperatur er forøget.	<ul style="list-style-type: none">- Flyt temperaturvælgeren til en højere indstilling (3-4).- Åbn ikke døren så ofte, og lad den stå åben i kortest mulig tid;- kontrollér, at fødevarerne er placeret korrekt på hylderne og at de ikke forhindrer korrekt lukning, samt at køleskabet er korrekt nivelleret på gulvet;- kontrollér at tætningslisten lukker korrekt, og at den ikke er beskadiget.
Der er vand i bunden af køleskabet:	<ul style="list-style-type: none">- Rillen til "kondensudledning" er tilstoppet eller tilfrosset	<ul style="list-style-type: none">- Frigør udledningsrillen
Det er svært at åbne dørene, umiddelbart efter at de er lukket:		<ul style="list-style-type: none">- Hvis man forsøger at åbne døren lige efter at den er lukket (det gælder især for fryseren), skal man trække meget hårdt. Dette fænomen skyldes det undertryk som skabes når den varme luft, der er trængt ind i rummet, afkøles.



PROBLEM	MULIG ÅRSAG	SANDSYNLIG LØSNING
Temperaturen inde i fryseren gør det umuligt at fryse fødevarerne korrekt:	<ul style="list-style-type: none"> - Termostaten til indstilling af den indvendige temperatur er indstillet for lavt; - døren åbnes ofte eller i længere tid; - døren lukkes ikke hermetisk; - for højt sukkerindhold i maden der skal fryses 	<ul style="list-style-type: none"> - Flyt temperaturvælgeren til en højere indstilling (3-4). - åbn ikke døren så ofte, og lad den stå åben i kortest mulig tid; - kontrollér, at fødevarerne er placeret korrekt på hylderne, at tætningslisten lukker korrekt og ikke er beskadiget, og at køleskabet er korrekt nivelleret på gulvet; - nogle madvarer fryser ikke helt, undtaget ved meget lave temperaturer (is, koncentreret sukker)
For stor kondensdannelse i køleskabet	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrollér at tætningslisterne på døren lukker hermetisk mod køleskabet; - døren åbnes ofte eller i længere tid; - en for stor mængde friske madvarer (frugt og grøntsager) er placeret på hylderne. - Madvarer er ikke ordentligt tildækkede eller opbevaret med hermetisk lukning 	<ul style="list-style-type: none"> - Såfremt der er revner, skal man forsøge at blødgøre tætningslisten ved at trække i den med en hånd, og lade lukkede fingre glide langs indersiden; - reducér det antal gange døren åbnes, og den tid den står åben, specielt ved drift i et varmt og fugtigt klima; - reducér mængden af madvarer i køleskabet; - dæk beholdere til og luk madvarer hermetisk.
Temperaturen i køleskabet er for kold - de friske fødevarer fryser:	<ul style="list-style-type: none"> - Temperaturreguleringsanordningen er placeret på en for høj position (hvilket svarer til en lavere temperatur i køleskabet) 	<ul style="list-style-type: none"> - Drej temperaturvælgeren til en lavere indstilling (1-2). - Dæk madvarer til med dertil beregnede poser og beholdere; - Undgå at stille alt for våde frugter og grøntsager ind i køleskabet - placér ikke fødevarer mod køleskabets bagvæg indvendigt i kølerummet.



Instruktioner til brugeren

DK

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	SANDSYNLIG LØSNING
Der dannes for meget is på køleskabets bagvæg (et rimlag på over 1 cm):	<ul style="list-style-type: none">- Temperaturreguleringsanordningen er placeret på en for høj position (hvilket svarer til en lavere temperatur i kølerummet);- døren åbnes ofte eller i længere tid;	<ul style="list-style-type: none">- Indstil temperaturvælgeren på en lavere position (1-2) for at hæve temperaturen inde i køleskabet en smule;- kontrollér at tætningslisterne slutter helt tæt;- åbn døren færre gange og i kortere tid;- forøg temperaturen og fugtigheden i omgivelserne;- sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i køleskabet;
Der dannes for meget is i fryseren	<ul style="list-style-type: none">- termostaten til indstilling af den indvendige temperatur er indstillet for lavt;	<ul style="list-style-type: none">- Indstil temperaturvælgeren på en lavere position (1-2) for at hæve temperaturen inde i fryserummet en smule;- Kontrollér at tætningslisterne slutter helt tæt: Såfremt der er revner, skal man forsøge at blødgøre tætningslisten ved at trække i den med en hånd, og lade lukkede fingre glide langs indersiden;- åbn døren færre gange og i kortere tid;- forøg temperaturen og fugtigheden i omgivelserne;- sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i fryseren;
Skabets forside føles varm ved berøring		<ul style="list-style-type: none">- Køleskabet fungerer korrekt. Inden i kabinettet findes et system til opvarmning af overfladen, der begrænser dannelsen af kondens i det område, hvor dørens tætningsliste lukker.



PROBLEM	MULIG ÅRSAG	SANDSYNLIG LØSNING
Der dannes kondens på tætningslisten på lågen til fryserrummet eller på køleskabets væg ved siden af lågen	- Tætningslisten lukker ikke kølerummet korrekt.	- Indstil om nødvendigt fastgøringshængslet: Løsn de to skruer og sænk eller hæv hængslet en smule efter behov. Stram herefter skruerne for at fastspænde det. Hvis kondensen forekommer foroven, skal hængslet hæves, hvis kondensen forekommer forneden, skal hængslet sænkes; - reducér det antal gange døren åbnes, og den tid den står åben, specielt ved drift i et varmt og fugtigt klima

KUNDESERVICE - AFLÆSNING AF TYPEMÆRKATET.

SÅFREMT DER KONSTATERES PROBLEMER MED DET KØBTE PRODUKT, SOM IKKE ER NÆVNT HEROVER, OG SÅFREMT DER ER BEHOV FOR YDERLIGERE OPLYSNINGER HEROM, RETTES HENVENDELSE TIL ET AUTORISERET KUNDESERVICECENTER. ADRESSEN OG TELEFONNUMMERET FINDES I DEN LOKALE TELEFONBOG UNDER NAVNET **SMEG**.

FOR AT KUNNE YDE EN HURTIGERE OG MERE EFFEKTIV SERVICE, BEDES I VENLIGST OPLYSE TELEFONPERSONALET PRODUKTETS MODEL OG TILHØRENDE MATRIKELNUMMER, SOM ER ANGIVET PÅ TYPEMÆRKATET INDE I KØLESKABET. PÅ FORHÅND TAK FOR HJÆLPEN.



914773389/ E